EAN: 5063022624604
Impala Ref: PRJ33171
Page Size: A3

EN Holster pocket trousers

FR Pantalon à poches étuis

PL Spodnie robocze z kieszeniami kaburowymi

RO Pantaloni de lucru cu buzunare holster

ES Pantalón con bolsillos de pistolera

PT Calças com bolsos de coldre

EN **IMPORTANT -** These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR **IMPORTANT :** Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

PL **WAŻNE —** Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.

RO **IMPORTANT -** Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

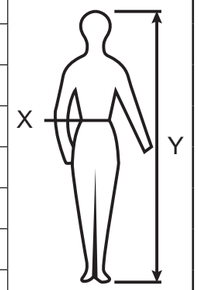
ES **IMPORTANTE:** Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.

PT **IMPORTANTE -** Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para consultas futuras.

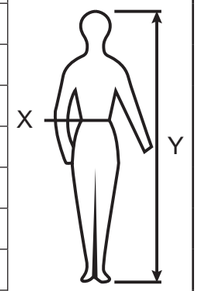
5063022624604 / 5063022624260 / 5063022624192 / 5063022624154 / 5063022624529 / 5063022625229 / 5063022625236 / 5063022624376 / 5063022624734 / 5063022624239 / 5063022625113 / 5063022624932 / 5063022625014 / 5059340602219 / 5059340604527 / 5059340597935 / 5059340603667 / 5059340601144 / 5059340598024 / 5059340603827 / 5059340599564 / 5059340602967 / 5059340600024 / 5059340601984 / 5059340604343 / 5059340598413 / 5059340601380 / 5059340603261 / 5059340603131 / 5059340597621 / 5059340597591 / 5059340600437 / 5059340600505 / 5059340599274 / 5059340600147 / 5059340597546 / 5059340599175 / 5059340601830 / 5059340599960 / 5059340600543 / 5059340604084 / 5059340604169 / 5059340600680 / 5059340603780 / 5059340603124 / 5059340600741 / 5059340703179 / 5059340598048 / 5059340602608 / 5059340602905 / 5059340601816 / 5059340601229 / 5059340602257 / 5059340604596 / 5059340598086 / 5059340602981 / 5059340604435 / 5059340598369 / 5059340599595 / 5059340602837 / 5059340601038 / 5059340597874 / 5059340603766 / 5059340602899 / 5059340601526 / 5059340612942 / 5059340612898 / 5059340612874 / 5059340612843 / 5059340612966 / 5059340612850

V11124_5063022624604_MAND2_2324

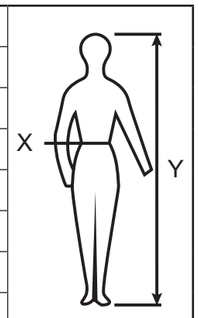
	X (CM)	Y (CM)
UK: W28 L30, EUR: 38	76-80 cm	165-169 cm
UK: W30 L30, EUR: 40	80-84 cm	169-173 cm
UK: W32 L30, EUR: 42	84-88 cm	173-177 cm
UK: W34 L30, EUR: 44	88-92 cm	177-181 cm
UK: W36 L30, EUR: 46	92-96 cm	181-185 cm
UK: W38 L30, EUR: 48	96-100 cm	185-189 cm
UK: W40 L30, EUR: 50	100-104 cm	189-193 cm



	X (CM)	Y (CM)
UK: W28 L32, EUR: 38	76-80 cm	166-170 cm
UK: W30 L32, EUR: 40	80-84 cm	170-174 cm
UK: W32 L32, EUR: 42	84-88 cm	174-178 cm
UK: W34 L32, EUR: 44	88-92 cm	178-182 cm
UK: W36 L32, EUR: 46	92-96 cm	182-186 cm
UK: W38 L32, EUR: 48	96-100 cm	186-190 cm
UK: W40 L32, EUR: 50	100-104 cm	190-194 cm
UK: W42 L32, EUR: 52	104-108 cm	194-198 cm



	X (CM)	Y (CM)
UK: W28 L34, EUR: 38	76-80 cm	171-175 cm
UK: W30 L34, EUR: 40	80-84 cm	175-179 cm
UK: W32 L34, EUR: 42	84-88 cm	179-183 cm
UK: W34 L34, EUR: 44	88-92 cm	183-187 cm
UK: W36 L34, EUR: 46	92-96 cm	187-191 cm
UK: W38 L34, EUR: 48	96-100 cm	191-195 cm
UK: W40 L34, EUR: 50	100-104 cm	195-120 cm



CE

EN

User information

Reference: ST03 KIRKSEY

UK manufacturer: Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, United Kingdom

EU manufacturer: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

These garments, when they are equipped with the knee pads Reference 366360 (EAN: 3663602687269 or EAN: 3663602547723), provide a knee protection for the persons who must work in kneeling position order to protect their knees against static compression on flat, smooth, and dry surfaces. Kneeling is an unnatural working position. Without knee protection, workers may suffer discomfort and immediate injuries.

Work in kneeling position involves the risk of chronic diseases such as prepatellar bursitis and cartilage injuries caused by continuous pressure on the knees. Many workers have pre-existing damage to their knees particularly to their cartilages from sports injuries and from previous work. These injuries will be made worse by further kneeling, knee protectors should slow the process, but no knee protector can ensure that workers will not suffer medical complication if they are required to kneel for long periods.

The CE marking printed on these garments signifies the respect of the basic health and safety requirements of European Regulation 2016/425 regarding Personal Protective Equipment and have been shown to comply with this regulation through the harmonized European Standards EN ISO 13688:2013+A1:2021 General requirements for protective garments and EN 14404:2004+A1:2010 Knee protectors for work in the kneeling position.

Notified body: IFTH – 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE – 69134 ECULLY CEDEX – FRANCE NB.0072

The garments have been tested in accordance with EN 14404:2004+A1:2010 and achieved the performance level 0 to puncture resistance (level from 0 to 2, 2 is the highest level).

The product is not water resistance.

The garment does not contain any substances at levels known or suspected to affect the health or hygiene of the user in the foreseeable conditions of normal use.

Material: 64% polyester, 33% cotton, 3% elastane



- Hand or machine wash 40 °C (Max) –
- Do not Wring
- Do not bleach
- 2 dot iron
- Do not dry clean
- Do not tumble dry

No liability will be accepted for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.

Remove the inserted kneepad when you wash the garments.

This PPE is intended to be used with inserted kneepad Reference 366360 (EAN: 3663602687269 or EAN: 3663602547723), designed for this effect at the level of the knees.

Place the insert kneepad in the trousers with logo facing out so it will have contact with the ground when kneeling and the CE designation against the knee.

Stand upright and move around to gauge comfort.

Use the product. Try to kneel upright instead of sitting on your heels when using these protectors. Take breaks periodically. Stand upright and move around.

When not in use, store the product in a well-ventilated area away from extremes of temperature. Never place heavy items on top of it. If possible, avoid excessive folding and preferably store it hanging vertically. If the product is wet, allow it to dry fully before placing it into storage.

If the product becomes damaged (check regularly the closing systems, the knee pockets and the knee protector). If the knee protector is compressed, it will NOT provide the optimum level of protection, and therefore should be immediately replaced. Never use damaged modified products.

Please read carefully the user's instructions sheet of the kneepad Reference 366360.

CE

FR

Informations utilisateur

Référence : ST03 KIRKSEY

Fabricant Royaume-Uni : Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, United Kingdom

Fabricant UE : Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

Ces vêtements, lorsqu'ils sont complétés par les genouillères de référence 366360 (EAN : 3663602687269 ou EAN : 3663602547723), offrent une protection aux personnes qui travaillent en position agenouillée afin de protéger leurs genoux de la compression statique sur les surfaces planes, lisses et sèches. La position agenouillée n'est pas une position de travail naturelle. S'ils ne portent pas de genouillères, les ouvriers peuvent ressentir de l'inconfort et se blesser.

Travailler à genoux peut causer des maladies chroniques, telles que des bursites prépatellaires et des blessures aux cartilages entraînées par une pression continue sur les genoux. De nombreux ouvriers souffrent déjà de problèmes de genoux, au niveau des cartilages notamment, en raison de blessures subies au cours d'une pratique sportive ou de travaux réalisés auparavant. La poursuite du travail en position agenouillée aggrave ces blessures : les genouillères devraient ralentir ce processus, mais ne garantissent pas que l'ouvrier ne souffrira pas de complications médicales s'il travaille en position agenouillée pendant des périodes prolongées.

Le marquage CE imprimé sur ces vêtements signifie que ces derniers respectent les exigences de base en matière de santé et de sécurité du Règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. Il a été démontré que ces vêtements sont conformes à ce règlement par le biais des normes européennes harmonisées EN ISO 13688:2013+A1:2021 Exigences générales en matière de vêtements de protection et EN 14404:2004+A1:2010 Genouillères pour les travaux en position agenouillée.

Organisme notifié : IFTH - 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE - 69134 ECULLY CEDEX - FRANCE NB.0072

Les vêtements ont été testés conformément à la norme EN 14404:2004+A1:2010 et ont atteint le niveau de performance 0 en matière de résistance à la perforation (niveau allant de 0 à 2, où 2 est le niveau le plus élevé).

Le produit n'est pas étanche.

Le vêtement ne contient pas de substances présentes à des teneurs connues ou présumées pouvant occasionner des effets nuisibles sur la santé ou l'hygiène de l'utilisateur, dans les conditions d'utilisation attendues et normales.

Matière : 64% polyester, 33% coton, 3% élasthanne



- Lavage à la main ou en machine à 40 °C (max.) –
- Ne pas essorer
- Ne pas utiliser d'eau de Javel
- Repassage à fer moyen
- Ne pas nettoyer à sec
- Ne pas faire sécher en machine

Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les vêtements pour lesquels les étiquettes d'entretien ont été ignorées, dégradées ou retirées.

Retirer la genouillère lors du lavage des vêtements.

Cet EPI est conçu pour être utilisé avec la genouillère de référence 366360 (EAN : 3663602687269 ou EAN : 3663602547723), conçue à cet effet au niveau des genoux.

Placer la genouillère à l'intérieur du pantalon, logo vers l'extérieur, afin qu'elle soit en contact avec le sol lorsque l'utilisateur est agenouillé. La désignation CE doit se trouver contre le genou.

Se tenir debout et se déplacer pour évaluer le confort.

Utilisation du produit. Essayer de se redresser sur ses genoux plutôt que de s'asseoir sur ses talons lors de l'utilisation de ces genouillères. Faire des pauses régulières. Se relever et se déplacer.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être rangé dans une pièce bien aérée, à l'abri des températures extrêmes. Ne jamais placer d'objets lourds dessus. Si possible, ne pas le plier excessivement et le ranger de préférence à la verticale. Si le produit est mouillé, le laisser sécher entièrement avant de le ranger.

Si le produit est endommagé (vérifier régulièrement les systèmes de fermeture, les poches de genou et la genouillère). Si la genouillère est comprimée, elle n'offre PAS le niveau optimal de protection. Par conséquent, elle doit être remplacée dans les plus brefs délais. Ne jamais utiliser de produits endommagés ou modifiés.

Lire attentivement la notice de la genouillère de référence 366360.

CE

PL

Informacje dla użytkownika

Dotyczy: ST03 KIRKSEY

Producent w Wielkiej Brytanii: Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, Wielka Brytania

Producent na terenie UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, Holandia

Te ubrania, jeśli są wyposażone w nakolanniki, nr referencyjny 366360 (EAN: 3663602687269 lub EAN: 3663602547723), zapewniają ochronę kolan przed statycznym uciskiem podczas pracy w pozycji klęczącej na płaskich, gładkich i suchych powierzchniach. Pozycja klęcząca nie jest naturalną pozycją podczas pracy. Bez ochrony kolan pracownicy mogą odczuwać dyskomfort i być narażeni na urazy.

Praca w pozycji klęczącej może powodować przewlekłe choroby, takie jak zapalenie kaletki przedrzepkowej i urazy tkanki chrzęstnej spowodowane ciągłym naciskiem na kolana. U wielu pracowników występują już wcześniej powstałe urazy kolan, a w szczególności chrząstki, spowodowane uprawianiem sportów lub poprzednią pracą. Długotrwałe klęczenie może pogłębić te urazy. Choć nakolanniki powinny spowolnić ten proces, to jednak żadne ochraniacze nie gwarantują pełnej ochrony przed urazami u osób stale pracujących w pozycji klęczącej.

Oznakowanie CE nadrukowane na tych ubraniach wskazuje na przestrzeganie podstawowych wymogów bezpieczeństwa i higieny pracy określonych w rozporządzeniu europejskim 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz ich zgodność z tym rozporządzeniem poprzez zharmonizowane normy europejskie EN ISO 13688:2013+A1:2021 Ogólne wymagania dotyczące odzieży ochronnej oraz EN 14404:2004+A1:2010 Ochraniacze kolan do pracy w pozycji klęczącej.

Jednostka notyfikowana: IFTH – 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE – 69134 ECULLY CEDEX – FRANCJA NB.0072

Odzież została przetestowana zgodnie z normą EN 14404:2004+A1:2010 i uzyskała poziom efektywności 0 w zakresie odporności na przebicie (poziom od 0 do 2, 2 jest najwyższym poziomem).

Produkt nie jest wodoodporny.

Ubranie nie zawiera żadnych substancji w ilościach, o których wiadomo lub w stosunku do których istnieje podejrzenie, że zagrażają zdrowiu lub higienie użytkownika przy przewidzianym, normalnym zastosowaniu.

Materiał: 64% poliester, 33% bawełna, 3% elastan



- Pranie ręczne lub w pralce w temperaturze 40 °C (maks.) –
- Nie wyżymać
- Nie wybielać
- Prasować w średniej temperaturze
- Nie czyścić chemicznie
- Nie suszyć w suszarce bębnowej

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za odzież, w przypadku gdy zignorowano, zniszczono lub usunięto z niej etykiety.

Przed przystąpieniem do prania ubrań należy wyjąć z nich nakolanniki.

Te środki ochrony indywidualnej są przeznaczone do użytku z wkładanymi nakolannikami, nr referencyjny 366360 (EAN: 3663602687269 lub EAN: 3663602547723), które umieszcza się na wysokości kolan.

Umieścić w spodniach nakolannik z logo skierowanym na zewnątrz, tak aby podczas klęczenia miało kontakt z podłożem, a oznaczenie CE znajdowało się na kolanie.

Stanąć prosto i poruszać się, aby dopasować nakolanniki.

Rozpocząć używanie produktu. Korzystając z tych ochraniaczy, lepiej klęczeć przy wyprostowanym tułowiu niż siedzieć na piętach. Regularnie robić przerwy. Stanąć prosto i poruszać się.

Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu, a także unikać skrajnych temperatur. Nie wolno stawiać na nim ciężkich przedmiotów. Jeśli to możliwe, nie należy zbyt często składać produktu; najlepiej przechowywać go w pozycji pionowej. Jeśli produkt jest mokry, należy odczekać przed jego schowaniem, aż całkowicie wyschnie.

W przypadku uszkodzenia produktu należy regularnie sprawdzać zamknięcia, kieszenie na kolanach i nakolanniki. Jeśli nakolannik jest zgnieciony, NIE zapewni optymalnego poziomu ochrony i dlatego należy go natychmiast wymienić. Nie wolno używać uszkodzonych ani zmodyfikowanych produktów.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją użytkowania nakolanników, nr referencyjny 366360.

CE

RO

Informații pentru utilizator

Referință: ST03 KIRKSEY

Producător Regatul Unit: Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, Regatul Unit

Producător UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, Țările de Jos

Aceste articole vestimentare, folosite împreună cu genunchierele cu codul de referință 366360 (EAN: 3663602687269 sau EAN: 3663602547723), protejează genunchii persoanelor care trebuie să lucreze stând în genunchi împotriva compresiei statice, pe suprafețe plane, netede și uscate. Statul în genunchi este o poziție de lucru nenaturală. Fără o protecție a genunchilor, lucrătorii pot suferi disconfort sau leziuni imediate.

Lucrul stând în genunchi implică risc de boli cronice precum bursita prepatelară și leziuni ale cartilajelor cauzate de presiunea continuă pe genunchi. Mulți lucrători au deja leziuni ale genunchilor, mai ales ale cartilajelor, provenite de la lucrări anterioare și de la accidentări în urma practicării unor sporturi. Aceste leziuni se agravează dacă se continuă lucratul stând în genunchi; genunchierele ar trebui să încetinească procesul, însă nicio protecție pentru genunchi nu poate garanta că lucrătorii nu vor suferi complicații medicale dacă trebuie să adopte această poziție de lucru pentru perioade îndelungate.

Marcajul CE imprimat pe aceste articole vestimentare semnifică respectarea cerințelor de sănătate și siguranță de bază ale Regulamentului (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție și faptul că sunt în conformitate cu respectiva reglementare prin Standardele europene armonizate EN ISO 13688:2013+A1:2021 Cerințe generale pentru îmbrăcăminte de protecție și EN 14404:2004+A1:2010 Genunchiere pentru lucrul în genunchi.

Organism notificat: IFTH – 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE – 69134 ECULLY CEDEX – FRANȚA NB.0072

Articolele vestimentare au fost testate în conformitate cu EN 14404:2004+A1:2010 și au atins nivelul de performanță 0 pentru rezistența la perforare (niveluri de la 0 la 2, 2 fiind cel mai înalt).

Produsul nu este rezistent la apă.

Articolul nu conține nicio substanță la niveluri cunoscute sau suspectate că ar afecta sănătatea sau igiena utilizatorului în condițiile preconizate de utilizare normală.

Material: 64% poliester, 33% bumbac, 3% elastan

- Spălare la mașină sau manuală la 40 °C (max.) –
- A nu se stoarce
- A nu se înălbi
- A se călca la o temperatură medie (2 puncte)
- A nu se curăța chimic
- A nu se usca în uscătorul de rufe

Nu ne asumăm responsabilitatea pentru articolele ale căror etichete au fost ignorate, deteriorate sau îndepărtate.

Îndepărtează genunchierele atunci când speli articolele vestimentare.

Acest EIP este destinat utilizării cu genunchierele cu codul de referință 366360 (EAN: 3663602687269 sau EAN: 3663602547723), având buzunare proiectate în acest scop la nivelul genunchilor.

Introdu genunchiera cu inserție în pantaloni cu marcajul CE spre genunchi și emblema orientată spre exterior, pentru a avea contact cu solul atunci când stai în genunchi.

Ridică-te și fă o plimbare scurtă pentru a evalua nivelul de confort.

Utilizează produsul. Încearcă să stai în genunchi cu coloana dreaptă, nu pe călcâie, atunci când utilizezi aceste genunchiere. Ia pauze periodic. Ridică-te și fă o plimbare scurtă.

Depozitează produsul într-o zonă bine aerisită, ferită de temperaturi extreme, atunci când nu este utilizat. Nu așeza niciodată obiecte grele deasupra produsului. Dacă este posibil, evită plierea excesivă și, de preferat, depozitează-l agățat vertical. Dacă produsul este umed, lasă-l să se usuce complet înainte de depozitare.

Dacă produsul se deteriorează, verifică periodic sistemele de închidere, buzunarele pentru genunchiere și genunchierele. Dacă genunchierele sunt comprimate, acestea NU vor mai asigura nivelul optim de protecție și astfel trebuie înlocuite imediat. Nu utiliza niciodată produse modificate sau deteriorate.

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare ale genunchierelor cu codul de referință 366360.

CE

ES

Información para el usuario

Referencia: ST03 KIRKSEY

Fabricante en el Reino Unido: Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, Reino Unido

Fabricante para la UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, Países Bajos

Estas prendas, cuando vienen con rodilleras con número de referencia 366360 (EAN: 3663602687269 o EAN: 3663602547723), protegen las rodillas de las personas que deben trabajar en posición arrodillada para protegerlas contra la compresión estática en superficies planas, lisas y secas. La posición arrodillada no es una posición de trabajo natural. Sin protección de las rodillas, los trabajadores pueden sufrir molestias y lesiones inmediatas.

Trabajar en posición arrodillada conlleva el riesgo de sufrir enfermedades crónicas, como la bursitis prepatelar, y lesiones de cartílago causadas por una presión continua en las rodillas. Muchos trabajadores ya tienen problemas en las rodillas, especialmente en los cartílagos, debido a lesiones deportivas y trabajos anteriores. Estas lesiones empeorarán si se siguen arrodillando. Las rodilleras deben ralentizar el proceso, pero ninguna rodillera puede garantizar que los trabajadores no sufran complicaciones médicas si se les exige arrodillarse durante largos periodos.

El marcado CE impreso en estas prendas indica el cumplimiento de los requisitos básicos de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 sobre equipos de protección individual, y se ha demostrado que cumple esta normativa mediante las normas europeas armonizadas EN ISO 13688:2013+A1:2021: Requisitos generales para la ropa de protección y EN 14404:2004+A1:2010: Rodilleras para trabajos en posición arrodillada.

Organismo notificado: IFTH – 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE – 69134 ECULLY CEDEX – FRANCIA NB.0072

Las prendas se han probado de acuerdo con la norma EN 14404:2004+A1:2010 y han alcanzado el nivel de resistencia antiperforación 0 (nivel de 0 a 2, donde 2 es el nivel más alto).

El producto no es resistente al agua.

La prenda no contiene ninguna sustancia en niveles que se conozca o se sospeche que puedan afectar a la salud ni a la higiene del usuario en las condiciones previsibles de un uso normal.

Material: 64% poliéster, 33% algodón y 3% elastano

- Lavado a mano o máquina a 40 °C (máximo) –
- No escurrir
- No usar blanqueador
- Planchar a temperatura media (plancha 2 puntos)
- No limpiar en seco
- No secar en secadora

No se aceptará ninguna responsabilidad por las prendas cuyas etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, desfiguradas o retiradas.

Retire la rodillera insertada cuando lave las prendas.

Este EPI se ha diseñado para su uso con la rodillera con número de referencia 366360 (EAN: 3663602687269 o EAN: 3663602547723), fabricada para este propósito, insertada a la altura de las rodillas.

Coloque las rodilleras sobre el pantalón con el logotipo mirando hacia fuera de manera que haga contacto con el suelo cuando se arrodille y la designación de CE mirando hacia la rodilla.

Póngase de pie y muévase para comprobar que está cómodo.

Utilice el producto. Intente arrodillarse manteniéndose en posición vertical en lugar de sentarse sobre los talones cuando utilice estas rodilleras. Haga pausas periódicamente. Póngase de pie y muévase.

Cuando no se utilice, guarde el producto en una zona bien ventilada alejada de temperaturas extremas. Nunca coloque objetos pesados encima del producto. Si es posible, evite plegarlo en exceso y guárdelo preferiblemente colgado en vertical. Si el producto está mojado, deje que se seque completamente antes de guardarlo.

Si el producto resulta dañado (compruebe con regularidad los sistemas de cierre, los bolsillos para rodilleras y las rodilleras) o si se comprime el acolchado, NO ofrecerá el nivel óptimo de protección y, por tanto, deberá sustituirse inmediatamente. No utilice nunca productos modificados dañados.

Lea atentamente la hoja de instrucciones de uso de la rodillera con número de referencia 366360.

CE

PT

Informações para o utilizador

Referência: ST03 KIRKSEY

Fabricante no Reino Unido: Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, Reino Unido

Fabricante na UE: Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, Países Baixos

Estas peças de vestuário, quando equipadas com joelheiras com a referência 366360 (EAN: 3663602687269 ou EAN: 3663602547723), proporcionam proteção para os joelhos para quem tem de trabalhar na posição ajoelhada, protegendo os joelhos contra a compressão estática em superfícies planas, lisas e secas. A posição ajoelhada não é uma posição natural de trabalho. Sem proteção para os joelhos, os trabalhadores podem sofrer desconforto e lesões imediatas.

Trabalhar numa posição ajoelhada envolve o risco de doenças crónicas, tais como bursite pré-patelar e lesões da cartilagem causadas pela pressão contínua sobre os joelhos. Muitos trabalhadores têm lesões pré-existentes nos joelhos, especialmente nas cartilagens, resultantes de lesões desportivas e trabalhos anteriores. Estas lesões serão agravadas caso passem mais tempo na posição ajoelhada; os protetores para os joelhos podem retardar o processo, mas nenhum protetor para joelhos pode garantir que os trabalhadores não sofram complicações médicas caso sejam obrigados a permanecer ajoelhados por longos períodos de tempo.

A marcação CE impressa nestas peças de vestuário representa o cumprimento dos requisitos básicos de saúde e segurança do Regulamento Europeu 2016/425, relativo aos equipamentos de proteção pessoal, e a conformidade com este regulamento através das normas europeias harmonizadas EN ISO 13688:2013+A1:2021 Requisitos gerais para vestuário de proteção e EN 14404:2004+A1:2010 Protetores para os joelhos para trabalhos na posição ajoelhada.

Organismo notificado: IFTH – 42 TER AVENUE GUY DE COLLONGUE – 69134 ECULLY CEDEX – FRANÇA, NB.0072

As peças de vestuário foram testadas em conformidade com a norma EN 14404:2004+A1:2010 e atingiram o nível de desempenho 0 para resistência a perfurações (níveis de 0 a 2, sendo 2 o nível mais elevado).

O produto não é resistente à água.

A peça de vestuário não contém quaisquer substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos que afetem a saúde ou a higiene do utilizador nas condições previsíveis de utilização normal.

Material: 64% poliéster, 33% algodão, 3% elastano

- Lavar à mão ou à máquina a 40 °C (máx.) –
- Não torcer
- Não utilizar lixívia
- Engomagem de 2 pontos
- Não lavar a seco
- Não secar na máquina de secar

Não será aceite qualquer responsabilidade pela peça de vestuário caso as etiquetas sobre cuidados tenham sido ignoradas, danificadas ou removidas.

Retire as joelheiras quando lavar as peças de roupa.

Este EPI destina-se a ser utilizado com as joelheiras com a referência 366360 (EAN: 3663602687269 ou EAN: 3663602547723) concebidas para este efeito, ao nível dos joelhos.

Coloque as joelheiras sobre as calças, com o logótipo virado para fora, de modo a que fique em contacto com o solo quando estiver na posição ajoelhada, e com a designação CE voltada para o joelho.

Levante-se e mova-se um pouco para avaliar o conforto.

Utilize o produto. Ao utilizar estes protetores, tente ajoelhar-se mantendo as costas numa posição vertical, em vez de se apoiar sobre os calcanhares. Faça pausas regularmente. Levante-se e mova-se um pouco.

Quando não estiver a ser utilizado, armazene o produto numa área bem ventilada que não esteja exposta a temperaturas extremas. Nunca coloque objetos pesados em cima do produto. Se possível, evite dobrar excessivamente o produto e, de preferência, armazene-o pendurado na vertical. Se o produto estiver molhado, deixe-o secar completamente antes de o armazenar.

Se o produto ficar danificado, verifique regularmente os sistemas de fecho, as joelheiras e o protetor para os joelhos. Se o protetor para joelhos estiver comprimido, NÃO irá proporcionar o nível ideal de proteção e, por isso, deve ser imediatamente substituído. Nunca utilize produtos modificados com danos.

Leia atentamente a folha de instruções do utilizador das joelheiras com a referência 366360.

---

quefairedemesdechets.fr

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER + NOTICE À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

BAC DE TRI

Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:
UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited, 1 Paddington Square, London, W2 1GG, United Kingdom
EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands

EN www.diy.com / www.screwfix.com / www.screwfix.ie
To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products

FR www.castorama.fr / www.bricodepot.fr / www.screwfix.fr
Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

PL www.castorama.pl
Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę www.kingfisher.com/products

RO www.bricodepot.ro
Pentru a consulta manualele de instrucţiuni online, vizitaţi www.kingfisher.com/products

ES www.bricodepot.es
Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products

PT www.bricodepot.pt
Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products